



# MINISTERSTVO VNITRA

- ODBOR VŠEOBECNÉ SPRÁVY -

140 21 Praha 4, náměstí Hrdinů 3

Č.j.: VS – 454/60/2-2006

MATEŘSKÝ ÚŘAD V Praze dne 19. ledna 2007	
MATEŘSKÝ ÚŘAD VŠEOBECNÉ SPRÁVY	
Počet listů: 2	Počet příloh: 1
K čj.: -	
11389/2007	

**Rozeslat dle rozdělovníku**

## Doklad k uzavření manželství předkládaný státními občany Alžírsko k uzavření manželství v České republice

Dle sdělení Velvyslanectví Alžírsko v Praze byla některá potvrzení k uzavření manželství, (dále jen „potvrzení“), předložená alžírskými státními občany k uzavření manželství na území České republiky, zfalšována.

Zástupci Velvyslanectví Alžírsko v Praze na jednání k uvedené problematice požádali, aby do budoucna při předložení potvrzení alžírským občanem (občankou) matriční úřad akceptoval pouze potvrzení vydané Velvyslanectvím Alžírsko v Praze. Fotokopii tohoto potvrzení matriční úřad zašle faxem Velvyslanectví Alžírsko v Praze s žádostí o ověření, zda potvrzení bylo vydáno Velvyslanectvím Alžírsko v Praze - fax: 233 371 144, tel. 233 371 143-5 - pí. Mounirová.

Manželství bude uzavřeno až po ověření pravosti předloženého potvrzení Velvyslanectvím Alžírsko v Praze a splnění dalších podmínek pro uzavření manželství v České republice. Přestože listiny, které byly vydány nebo ověřeny příslušným orgánem jedné ze smluvních stran nevyžadují ověření na území druhé smluvní strany a mají průkazní moc veřejných listin (čl. 17 vyhl. ministra zahraničních věcí č. 17/1984 Sb., o Smlouvě mezi Československou socialistickou republikou a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních), domníváme se, s odvoláním na preambuli, čl. 8 a čl. 15 odst. 2 citované smlouvy, že takový postup není v rozporu s citovanou smlouvou. Zabrání se tím tomu, že by manželství uzavřená na základě padělaného potvrzení mohla být soudním rozhodnutím označena za neplatná či neexistující. Zároveň se tak zajistí obecný princip právní jistoty, který obzvláště ve věcech osobního stavu má mimořádný význam.

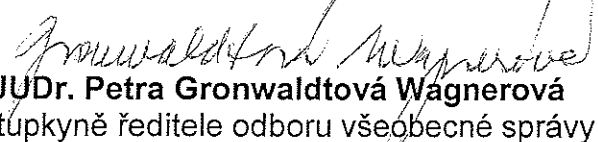
Potvrzení k uzavření manželství vydávané Velvyslanectvím Alžírsko v Praze není vzhledem k jeho obsahu (viz příloha) dokladem o právní způsobilosti k uzavření manželství ve smyslu ustanovení § 35 odst. 1 písm. c) zákona o matrikách, ale jiný doklad alžírské orgány nevydávají. Příslušný matriční úřad proto může na základě

žádosti snoubenců předložení dokladu o právní způsobilosti k uzavření manželství ve správním řízení prominout. Po provedeném správním řízení vydá správní rozhodnutí o prominutí předložení dokladu o právní způsobilosti k uzavření manželství. Tuto skutečnost vyznačí v oddíle „Záznamy a opravy před podpisem“ (§ 21 odst. 2 vyhlášky č. 207/2001 Sb., kterou se provádí zákon o matrikách, ve znění pozdějších předpisů). Zároveň přijme od žadatele prohlášení o údajích, které v potvrzení nejsou uvedeny.

Potvrzení spolu s písemným vyjádřením Velvyslanectví Alžírsko v Praze o jeho pravosti, kopie rozhodnutí o prominutí předložení dokladu a prohlášení o dalších údajích budou součástí sbírky listin.

Žádáme, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností, magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

Zároveň připomínáme obdobný postup, pokud jde o doklad o právní způsobilosti k uzavření manželství předkládaný státními občany Vietnamu.

  
**JUDr. Petra Gronwaldtová Wagnerová**  
zástupkyně ředitele odboru všeobecné správy

**Rozdělovník:**

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru občanskosprávních agend Magistrátu hl. m. Prahy



NEOFICIÁLNÍ PŘEKLAD

C.22/Konz.zal/AP/2006

POTVRZENÍ

Alžírský zákon č.84-11 ze dne 9.června 1984 o rodinném právu, vydán v alžírské Sbírce zákonů pod číslem 24 dne 12.června 1984, uvádí v paragrafu 7, že uzákoněná zletilost k uzavření sňatku je dvacet jedna (21) let pro muže a osmnáct (18) let pro ženu.

Manželský režim je založen na rozdělení majetku. Nicméně, uvedená legislativa nezakazuje alžírským občanům uzavřít sňatek s cizincem.

Tento dokument je vydán na žádost pana BIANE RACHID, narozen 19.09.1969 v Oran w. Oran- Alžírsko (Potvrzení o tom, že není ženat, vydáno 13.03.2006 v Oran) svobodného, alžírského občana, trvalé bydliště Cité Mafal Dar El Beida Bt. A 4, obec Oran Kraj Oran – Alžírsko.

V Praze dne 02. srpen 2006



P/L'Ambassadeur  
Le Chargé des Affaires  
Consulaires

*H. Hamiti*  
H. HAMITI